

# ÉDITORIAL

Les fêtes sont des signes d'identité des peuples. L'étude des fêtes populaires constitue un des moyens privilégiés de connaître le monde symbolique de chaque culture. Les fêtes révèlent les différentes perceptions de la vie et de la mort, du passage du temps, du sacré et du profane, de la violence et de l'amour. Les fêtes exclusives d'une culture déterminée montrent de façon très juste les aspects originaux de chaque identité culturelle. Les fêtes communes aux divers peuples révèlent les liens historiques et actuels entre les cultures. Pour toutes ces raisons, le patrimoine collectif, à l'instar des œuvres collectives.



un extraordinaire patrimoine festif. Les richesses d'une tradition dont les origines remontent à la romanisation et que le christianisme

de la Méditerranée, a profondément marquée. Il existe des fêtes spécifiques de chacun des territoires catalans et il en existe aussi de communes. On en trouve également certaines présentant des analogies avec celles des pays européens les plus proches. *Catalònia* offre à ses lecteurs des exemples de fêtes appartenant au patrimoine catalan avec la conviction que la parole et la photographie ne peuvent à elles seules présenter des événements dans les quels la musique, la danse, la communication et le sens communautaire sont d'une telle importance. Nous espérons que les fêtes que nous avons choisies ainsi que les textes et les images les

fêtes de chaque peuple font partie du patrimoine d'art et des autres signes de l'identité collective. Les pays de culture catalane possèdent différentes périodes de l'histoire ont en commun remontent à une époque antérieure à celle de nous, comme dans d'autres pays riverains

accompagnant inciteront nos lecteurs à y participer, quand ils le pourront, dans la joie et l'enthousiasme des fêtes catalanes.

Le nombre de gens de tout âge prenant part aux fêtes populaires a considérablement augmenté au cours des dernières années. Le rétablissement des libertés démocratiques a permis de récupérer le patrimoine symbolique de la nation catalane, et les fêtes sont devenues d'importants repères de l'identité collective catalane. La participation aux festivals de musique traditionnelle et l'utilisation marquée de la langue catalane par les jeunes de vivre intensément les fêtes sont eux qui ont introduit dans bon nombre de revendications politiques considérables d'autodétermination.



contemporaine, avec leur rituel transnationale anglaise, n'a pas affaibli la volonté traditionnelle catalanes. Ce sont précisément ces fêtes populaires des accents à faire connaître leurs propositions. De nombreuses organisations non gouvernementales ont récemment signé une déclaration dans laquelle elles réclament que la législation du travail respecte les fêtes traditionnelles catalanes et que l'uniformisation imposée par les normes actuelles du gouvernement de l'Etat espagnol ne soit pas acceptée. Nous espérons que la reconnaissance de la singularité des fêtes catalanes s'imposera comme un critère de justice, de liberté, de culture et de paix.

Nous souhaitons aussi qu'en faisant mieux connaître les fêtes catalanes nous permettrons à tous nos lecteurs de pénétrer la tradition et l'esprit de la nation catalane.

FÈLIX MARTÍ DIRECTEUR